



# Генеральная Ассамблея

Двадцать первая специальная сессия

Официальные отчеты

**6**-е пленарное заседание

Вторник, 1 июля 1999 года, 19 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Дильтер Опертти Бадан . . . . . (Уругвай)

Заседание открывается в 19 ч. 05 м.

**Пункт 8 повестки дня** (продолжение)

**Всеобъемлющий обзор и оценка осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию**

**Председатель** (говорит по-испански): Сейчас я предоставляю слово заместителю премьер-министра и министру иностранных дел и международных перевозок Барбадоса Ее Превосходительству достопочтенной Билли Миллер.

**Г-жа Миллер** (Барбадос) (говорит по-английски): По мнению правительства Барбадоса, наша задача здесь, на этой специальной сессии по вопросу осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР), состоит в том, чтобы наметить путь движения вперед в новой, динамичной глобальной обстановке. Эта задача, безусловно, трудна, но посильна.

Оглядываясь назад после пяти лет осуществления Каирской программы действий МКНР, мы видим, что во всемирном масштабе достигнут значительный прогресс в разработке

политики и программы, в создании правовой и организационной структуры и, в различной степени, в расширении партнерства и сотрудничества между правительствами, учреждениями Организации Объединенных Наций, неправительственными организациями и гражданским обществом. Тем не менее остается еще много задач.

Пандемия ВИЧ/СПИДа превратилась в крупную проблему, которая серьезно угрожает недавним достижениям МКНР. Опыт развитых и развивающихся стран показывает, сколь ужасной ценой они платят за эту эпидемию с точки зрения не только смертности, но и заболеваемости. В наиболее пострадавших странах продолжительность жизни при рождении оценивается в настоящее время в 47 лет и инфицирована одна четверть взрослого населения. Ожидается, что к 2010 году число детей, которые станут сиротами из-за СПИДа, увеличится до 40 миллионов.

Социально-экономические потери, связанные со СПИДом, сводят на нет достигнутые с таким трудом завоевания в области развития. Его разрушительные силы представляют смертельную опасность как для мужчин, так и для женщин в продуктивном возрасте, а для женщин - особенно в репродуктивном возрасте. Существует серьезная

необходимость пересмотреть задачи и меры, определенные в Каире, и предусмотреть новые цели, направленные на то, чтобы остановить распространение СПИДа. В этой связи международное сообщество должно наращивать свои действия с тем, чтобы достичь ключевых стратегических целей в борьбе с кризисом ВИЧ/СПИДа, а также в сфере национального здоровья и предоставления услуг в области репродуктивного здоровья.

Другой важной задачей осуществления Каирской программы действий МКНР является обеспечение репродуктивного здоровья подростков. В 1994 году делегаты достигли высокой степени консенсуса по вопросам, связанным сексуальным и репродуктивным здоровьем и благополучием молодежи, которая сегодня составляет 30 процентов мирового населения. В Программе действий были обозначены конкретные меры, необходимые для содействия ответственному и здоровому репродуктивному и сексуальному поведению и для существенного снижения общего показателя беременности среди подростков.

Программа действий признала тогда, - как она признает и сейчас, - что сексуальное и репродуктивное здоровье подростков тесно связано с другими проблемами общества и неудовлетворенными потребностями. Для того чтобы их понять, необходимо понять их происхождение и учесть семейные, социальные, культурные и экономические аспекты той среды, в которой они находятся. Кроме того, следует также признать, что образование является ключом к пониманию проблем, связанных с репродуктивным здоровьем подростков. Важно также, чтобы молодые люди были вовлечены в процесс планирования, осуществления и оценки программ здравоохранения подростков.

В 80-е годы Межамериканская парламентская группа по народонаселению и развитию организовала проведение в высшей степени успешной серии молодежных парламентов в странах Карибского бассейна. Эти парламенты предоставили молодым людям возможность проанализировать и прокомментировать причины и последствия решений, связанных с их сексуальным и репродуктивным поведением. Одним из позитивных результатов этого начинания, особенно в случае Барбадоса, явилось создание службы консультаций,

предоставляемых сверстниками, которую активно поддерживала ассоциация планирования семьи Барбадоса. Эта модель использования молодых людей для передачи важнейшей информации, касающейся их сексуального и репродуктивного здоровья, по-видимому, является одной из самых успешных инициатив ассоциации планирования семьи Барбадоса за последнее десятилетие.

Говоря о проблемах народонаселения и развития, нельзя не упомянуть такое явление, как старение населения, которое ставит перед нашими странами новые задачи, особенно в области устойчивого экономического роста. Программа действий выдвинула важнейшие предложения по последующим действиям, которые необходимо будет претворять в жизнь на национальном и международном уровнях. В целях решения проблемы старения населения предстоит всесторонне рассмотреть юридические, налоговые, финансовые и трудовые последствия старения, поскольку они связаны с пенсиями, социальными пособиями, другими социальными услугами и долгосрочными проблемами здравоохранения. Необходимо оказать пожилым людям поддержку, которая позволит им играть более активную роль на рынке труда и в обществе в целом.

Барбадос полностью осознает и принимает активное участие в решении проблем, вызванных взаимозависимостью, которая существует между бедностью, экономическим развитием и окружающей средой. Будучи малой островной развивающейся страной с ограниченными финансовыми ресурсами, Барбадос приступил к выполнению программы социальной трансформации, призванной охватить наиболее беззащитные слои нашего общества. В процессе организационной перестройки правительства было создано новое министерство - министерство социальной трансформации - для решения проблемы нищеты и реформирования социального сектора в целях выполнения задач нового тысячелетия. Больше внимания уделяется обеспечению права каждого гражданина на достойный уровень жизни.

Барбадос по-прежнему привержен целям Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и сотрудничает как на национальном, так и на региональном уровне в интересах последовательного осуществления ее рекомендаций. Рассматривая вопрос ответственности

и участия мужчин, правительство Барбадоса благоразумно переименовало Бюро по делам женщин в Бюро по гендерным вопросам в целях содействия обеспечению гендерного равенства, а также для того, чтобы дать мужчинам возможность взять на себя ответственность за свое сексуальное и репродуктивное поведение и роль в семье и в обществе.

За годы, прошедшие после проведения Международной конференции по народонаселению и развитию, в странах Карибского бассейна наблюдалось общее расширение деятельности, связанной с молодыми людьми, и увеличение числа организаций, работающих с молодежью. Кульминацией этой деятельности стало проведение в 1998 году молодежного саммита Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, посвященного правам подростков в области сексуального и репродуктивного здравоохранения. Саммит принял региональную декларацию Карибского бассейна и региональный план, в которых содержался призыв к предоставлению молодежи услуг в области сексуального и репродуктивного здравоохранения, как это предусматривается в Программе действий Международной конференции по народонаселению и развитию.

В заключение я хотел бы остановиться на последней задаче. Нехватка ресурсов для осуществления Каирской программы остается животрепещущим вопросом. По подсчетам Программы действий осуществление компонента народонаселения и репродуктивного здравоохранения обойдется в 17 млрд. долл. США к 2000 году, при том, что две трети будут поступать из национальных ресурсов, а одна треть - от сообщества доноров. После первого прилива финансовой помощи, энтузиазм доноров пошел на убыль и поток средств сократился.

Такой поворот событий является серьезным откатом назад, особенно ввиду того, что сообщество доноров играет важную роль в финансировании программ в области народонаселения в развивающихся странах. Мы живем во взаимозависимом мире. Поэтому все страны должны стремиться к тому, чтобы выполнить согласованную цель в рамках помощи, для того чтобы придать новый импульс осуществлению Международной конференции по народонаселению и развитию. На

наш взгляд, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения весьма решительно и эффективно выполняет задачи Каирской программы. Мы хотели бы настоятельно призвать к увеличению взносов в Фонд, который несет основную ответственность за последующую деятельность и осуществление задач на многостороннем уровне.

Как известно, жизнь - это выбор и перемены. Как сторонники перемен, мы располагаем потрясающей возможностью и потенциалом для того, чтобы сделать выбор, который качественно улучшит нашу жизнь в преддверии двадцать первого столетия. Мы понимаем, что от нас не ждут выполнения этой задачи полностью, но мы не можем также и отмежеваться от нее.

**Председатель** (говорит по-испански): Теперь я предоставляю слово Его Превосходительству г-ну Мигелю Абдону Сагьеру, министру иностранных дел Парагвая.

**Г-н Сагьер** (Парагвай) (говорит по-испански): Парагвай рад, что он может заявить, что при поддержке со стороны правительства и гражданского общества у нас заложен фундамент для институциональной поддержки Каирской программы действий на основе взятых обязательств по достижению целей, изложенных на этой важной встрече.

Речь идет не о простом выполнении обязательств, мы имеем дело с весьма обнадеживающей ситуацией, которая побуждает нас продолжать действовать с решимостью, поскольку мы полностью признаем, что такие серьезные проблемы не могут быть решены на основе обособленных и кратковременных действий. Они потребуют проведения краткосрочной и долгосрочной политики, а также напряженной повседневной работы, объединения усилий всего национального сообщества и международной поддержки.

Для нашего нынешнего правительства повышение уровня жизни населения является приоритетом. В этом контексте мы не только в полном объеме участвуем в осуществлении программ в области народонаселения и развития, которые поддерживает Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения,

но также считаем, что основные цели Фонда соответствуют нашим национальным интересам. Об этом свидетельствует тот факт, что мы представлены на этой Ассамблее на самом высоком уровне.

Тесная связь между народонаселением и развитием и другими основополагающими элементами - такими, как права человека, гендерное равенство, социальное развитие, здравоохранение, образование и поддержка семьи как главной ячейки общества, - превратила их в ключевые аспекты жизни общества, которым правительство неизменно уделяет внимание.

В свете обязательств, взятых на Каирской и Пекинской конференциях, был достигнут заметный прогресс в преодолении препятствий на пути обеспечения юридического и реального равенства между мужчинами и женщинами Парагвая.

С начала демократических преобразований в стране имели место различные юридические реформы: это - прежде всего новая конституция, а также гражданский, трудовой и уголовный кодексы. Создание в 1993 году правительенного учреждения на самом высоком государственном уровне, а именно министерства по делам женщин, которому поручено обеспечить включение гендерных аспектов в государственную политику, а также учреждение в 1999 году министерств по делам женщин в региональных и муниципальных правительствах свидетельствуют о продвижении вперед на институциональном уровне.

Руководствуясь целью воплощения в жизнь обязательств, взятых Республикой Парагвай, в соответствии с Программой действий, и на основе этих обязательств, мы хотели бы привлечь ваше внимание к следующим достижениям: получивший в 1997 году статус государственной политики план предоставления женщинам равных с мужчинами возможностей; реформа системы образования 1994 года; а также программа предоставления женщинам равного права на образование 1995 года.

Еще одной важной мерой, принятой правительством моей страны в рамках реформы здравоохранения, является создание в 1994 году Национального совета по вопросам репродуктивного здоровья с участием общественного сектора и гражданского общества с целью осуществления национального плана деятельности в этой области.

Говоря об этом плане, мы хотели бы обратить внимание Ассамблеи на ряд показателей, которые, по нашему мнению, свидетельствуют о достигнутом прогрессе, а также на другие показатели, которые по-прежнему вызывают беспокойство.

В 1987 году 38 процентов населения репродуктивного возраста имели доступ к одному из методов планирования семьи. В 1998 году этот показатель достиг 59 процентов. В период 1987-1990 годов общий показатель фертильности населения в возрасте от 15 до 44 лет составлял 4,6 процента; в период 1995-1998 годов он упал до 4,1 процента. В общей сложности 89 процентов беременных женщин хотя бы однажды прибегали к дородовым медицинским услугам, из них 72 процента обращались за медицинской помощью в государственный сектор. Кроме того, 59,4 процента родов имели место в медицинских учреждениях, в то время как 38,8 процента - на дому. В этом плане мы хотели бы упомянуть, что министерством общественного здравоохранения и социального обслуживания разработана программа подготовки акушерок.

С 1982 по 1995 год показатель материнской смертности в силу устранимых причин достиг 190 случаев на 100 000 живорождений. Показатель младенческой смертности, по подсчетам, составляет 40 смертей на 1000 живорождений. По данным Доклада о развитии человека Организации Объединенных Наций за 1998 год, в Парагвае увеличилась предполагаемая при рождении продолжительность жизни. Этот показатель составляет для женщин 71,4, а для мужчин 66,8 лет.

Важный факт, который четко демонстрирует осознание правительством и обществом своего единства, является развитие программ в области репродуктивного здоровья, которые охватывают вооруженные силы и полицию. Осуществляемые с 1998 года эти программы имеют своей главной целью ликвидацию гендерных стереотипов. Следует отметить, что подготовка персонала в области репродуктивного здоровья осуществляется децентрализованно с участием общин. Хотя и отмечаются определенные успехи, по-прежнему существует ряд негативных показателей, которые необходимо преодолеть по мере расширения программ действий. Я должен также отметить, что в соответствии с новой конституцией мы

разрабатываем новые законы в поддержку женщин и семьи.

Значительную часть населения Парагвая - 40 процентов - составляет в настоящее время молодежь, и этот сектор по праву расценивается как главный элемент общенародной политики страны.

Как вчера отмечалось, в 2000 году численность населения нашей планеты достигнет 6 миллиардов человек. Эта цифра вселяет большую тревогу, если сопоставить ее с показателями экономического роста. Быстрый демографический рост в отсутствие адекватной политики в области народонаселения, безусловно, станет препятствием для наших стран, ибо любые усилия, предпринимаемые в области здравоохранения, образования и занятости, окажутся тщетными.

Более тесное сотрудничество и большие инвестиции в упомянутых выше трех важных областях наряду с адекватной программой в области репродуктивного здоровья при условии уважения к зарождающейся жизни являются главными инструментами обеспечения развития человеческой личности в наших странах.

Нас очень вдохновляют достигнутые в этом плане успехи, которые являются результатом серьезных усилий. Нам пришлось преодолеть многочисленные трудности и препятствия, но мы знаем, что положение серьезно и вызывает обеспокоенность. Поэтому мы сделали все от нас зависящее для определенного продвижения вперед.

На этой важной сессии мы хотели бы вновь подчеркнуть нашу твердую решимость и намерение предпринять решительные усилия для достижения стоящих перед нами благородных и важных целей.

**Председатель** (говорит по-испански): Я предоставляю слово министру иностранных дел Доминиканской Республики Его Превосходительству г-ну Эдуардо Латорре.

**Г-н Латорре** (Доминиканская Республика) (говорит по-испански): Правительство Доминиканской Республики хотело бы выразить глубокое удовлетворение в связи с участием в этой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, на которой мы будем рассматривать и оценивать ход осуществления Программы действий

Международной конференции по народонаселению и развитию.

Правительство Доминиканской Республики убеждено в том, что народонаселение как общая картина общества представляет собой наиболее динамичное проявление и отражение всех экономических, социальных и культурных явлений жизни нашей страны.

За последние 30 лет состав населения Доминиканской Республики претерпел значительные изменения. С 1970 года его численность увеличилась с 4 миллионов до приблизительно 8 миллионов человек, при этом за тот же период времени показатель прироста населения за пятилетний период снизился с 2,4 до 1,7 процента. Показатель рождаемости снизился с семи детей на каждую женщину в 60-е годы до приблизительно трех детей в настоящее время, хотя этот показатель пока не повсеместно одинаков.

Предполагаемая при рождении и продолжительность жизни увеличилась с 64 лет в 80-е годы до 70,3 - сегодня, что означает повышение качества жизни в Доминиканской Республике. Наш показатель развития человеческого общества составляет 0,720 процента, что ставит нас на пятое место среди 11 стран Латинской Америки и Карибского бассейна по среднему уровню показателя развития человеческого общества.

С 1996 года Доминиканская Республика переживает устойчивый рост в результате экономической политики правительства г-на Леонеля Фернандеса, которая привела к росту валового национального продукта на 7,3 процента, что признано такими международными организациями, как Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна, в качестве самого высокого в мире. Следует также отметить устойчивый рост социальных расходов - по крайней мере, на 30 процентов в год - в области продуктивной занятости, образования, здравоохранения и жилищного строительства.

В сфере образования расходы увеличились на 44,2 процента за последние два года; в области здравоохранения - на 30 процентов; социального обеспечения - на 60 процентов; и в области жилищного строительства - на 300 процентов.

Поскольку наше правительство является демократическим, то в основе нашей политики лежит признание Всеобщей декларации прав человека. Поэтому мы принимаем сформулированные в принятой в сентябре 1994 года в Каире Программе действий принципы в качестве неотъемлемых компонентов устойчивого развития, в центре которого находятся интересы человека, в котором уделяется внимание правам женщин и поощряются меры в области народонаселения, в том числе в сфере репродуктивного здоровья.

Каирская программа действий позволила Доминиканской Республике заложить организационную основу для своих новых подходов, разработать формулы и концепции в сферах народонаселения и развития. Она содействовала разработке программ действий, изменению нашего представления, укрепила решимость правительства страны и в конечном итоге привела к существенному повышению качества жизни различных слоев населения, особенно женщин, молодежи и детей.

Правительство Доминиканской Республики включает аспекты репродуктивного здоровья в свою концепцию о народонаселении и развитии в качестве важнейшего компонента при том понимании, что в условиях демографических преобразований в мире страны с наиболее низкими показателями репродуктивного здоровья нередко сталкиваются с трудностями в достижении целей развития.

За пять лет, прошедших после Каирской конференции, правительство Доминиканской Республики объединило услуги в области репродуктивного здоровья в одно целое, и в настоящее время гендерная тематика пронизывает все другие сферы этих услуг. Более активными также стали усилия по обеспечению ответственности мужчин за репродуктивное здоровье. Разрабатываются и применяются стратегии, нацеленные на удовлетворение потребностей в области репродуктивного здоровья подростков и молодежи.

Что касается гендерных аспектов, то Доминиканская Республика с удовлетворением готова поделиться информацией о прогрессе, которого нам удалось достичь благодаря принятию и претворению в жизнь законодательного акта 24-97. Согласно этому акту, были внесены изменения в уголовный кодекс и уголовно-процессуальное право,

в результате чего уголовно наказуемыми являются действия лиц, совершивших насилие в семье и насилие в отношении женщин, изнасилование, дискриминацию или злонамеренное оставление девочек, мальчиков, подростков и семьи. В 1997 году были внесены поправки в избирательное право, в результате чего женщинам обеспечивается квота в размере 25 процентов постов на выборах в конгресс и местные органы власти, и с каждым днем увеличивается число женщин на соответствующих постах в государственном аппарате. Среди других законов можно назвать кодекс законов о защите мальчиков, девочек и подростков, а также внесение изменений в закон об аграрной реформе в целях включения женщин и семейных союзов в качестве субъектов аграрной реформы.

Принят и претворяется в жизнь новый закон об общем образовании. Этот закон охватывает право на получение образования без какой-либо дискриминации, в том числе дискриминации на основе половой принадлежности. Согласно этому закону равные возможности в области образования предоставляются всем и устанавливаются равные права для мужчин и женщин.

От имени президента Доминиканской Республики г-на Леонела Фернандеса я вновь заявляю о решительной приверженности нашего правительства обеспечить поддержку целей Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию, которая была принята в Каире в 1994 году; доклада Гаагского форума, проходившего 8-12 февраля этого года; и документа, подготовленного специальной сессией по народонаселению и развитию, в котором подводятся итоги основных усилий в целях поддержки Каирских принципов. Мы заявляем о своем намерении подготовить и претворить в жизнь национальную стратегию в области народонаселения и развития, пересмотреть общее иммиграционное право и провести децентрализацию национальных стратегий в области народонаселения, передав полномочия провинциальным и местным органам власти.

Доминиканская Республика также заявляет о своей решимости приложить необходимые усилия по активизации своей деятельности в том, что касается выполнения положений Программы действий, к которой мы присоединились. Мы намерены уделять первостепенное внимание

созданию благоприятных условий, которые гарантировали бы осуществление программ в области народонаселения; поощрение равенства и равноправия между мужчинами и женщинами и наделение женщин правами и возможностями; содействие репродуктивному здоровью; и укрепление независимых ассоциаций и мобилизацию ресурсов.

От имени моего правительства я хотел бы призвать все представленные в этом форуме страны в соответствии с принятыми в Каире обязательствами увеличить свои взносы на цели программ развития посредством Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА). Мы будем и далее развивать стратегические отношения правительства с гражданским обществом, с тем чтобы обеспечить выполнение обязательств, которые мы принимаем здесь в рамках формулы "Каир+5". В этом контексте наше правительство считает, что неправительственные организации должны принять участие в осуществлении программы в области народонаселения и развития и вносить активный вклад в национальную, региональную и международную дискуссию по этому вопросу.

Мы пользуемся этой возможностью, чтобы от имени нашего правительства выразить признательность ЮНФПА за его важную поддержку наших программ в области народонаселения, особенно в области репродуктивного здоровья, гендерных вопросов, сбора информации, повышения информированности населения и выработки государственных стратегий. Благодаря этой поддержке нам удалось сократить уровень материнской и младенческой смертности в стране, а также создать местный потенциал для осуществления Каирской программы.

В заключение мы хотели бы заверить членов Ассамблеи в том, что принятые в Каире решения являются реальностью в Доминиканской Республике. Собственно говоря, от имени правительства, которое я имею честь представлять, я хотел бы сказать о том, что мы намерены реализовать решения "Каир+5" в качестве новой возможности в наших усилиях в области народонаселения для определения будущего нашей страны в соответствии с демократическими нормами, в основу которых заложены гуманизм, борьба с нищетой, солидарность, равноправие и социальная справедливость, будучи полностью уверенными в

том, что наш народ является самым важным и ценным достоянием.

**Председатель** (говорит по-испански): Теперь слово имеет министр по социальным вопросам и по делам женщин Гвинеи Ее Превосходительство г-жа Брусе Мариама Арибот.

**Г-жа Арибот (Гвинея)** (говорит по-французски): Прежде всего я хотела бы выразить признательность всем тем, кто содействовал проведению этой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по вопросам народонаселения и развития. В частности я хотела бы воздать должное Фонду Организации Объединенных Наций в области народонаселения за его неустанные усилия по поиску всеобъемлющих решений проблем, связанных с народонаселением и дипломатией. Это - исключительно актуальная тема, для рассмотрения которой мы все сегодня здесь собрались, является своеобразным вызовом для всего международного сообщества. Участники трех всемирных конференций - Бухарестской, Мехиканской и Каирской - обращали особое внимание на сложный характер взаимоотношений между ростом народонаселения и устойчивым развитием. Комиссия по народонаселению и развитию Экономического и Социального Совета в своих докладах, подготовленных и представленных на состоявшейся в марте этого года специальной сессии, указывает на тесную взаимосвязь этих вопросов. Международные конференции предоставляют возможность для уделения более пристального внимания характеру и важности этих связей и подготовке программ действий. Различные страны прилагают самые напряженные усилия для осуществления принятой в Каире Программы действий.

Что касается Республики Гвинеи, то Декларация 1992 года о стратегии в области народонаселения была пересмотрена в 1996 году с учетом каирских рекомендаций. Эта политическая декларация нацелена на установление равновесия между ростом народонаселения и имеющимися ресурсами. Она содержит шесть долгосрочных задач: обеспечение контроля за ростом народонаселения; повышение статуса женщин; защита уязвимых групп; охрана окружающей среды; включение демографических факторов в процесс планирования развития; и подготовку, анализ и распространение информации, а также укрепление потенциала в деле подготовки информации.

Декларация о стратегии в области народонаселения нашла свое практическое выражение в программе по вопросам народонаселения, которая была принята правительством в мае 1999 года. В целях осуществления этой программы правительство создало структуры и механизм координации на национальном и местном уровнях, которые проистекают из концепции децентрализации и демократического участия. Цель заключается в уделении более пристального внимания местным проблемам, а также привлечению участия на уровне низовых организаций, частного сектора и неправительственных организаций к выработке, осуществлению и оценке программ в области народонаселения.

Благодаря программе в области народонаселения претворяется в жизнь Декларация о политике в области народонаселения. В ней предусмотрены 59 проектов, половина из которых посвящена общему состоянию здоровья, репродуктивному здоровью, кампании по борьбе с венерическими заболеваниями, в том числе со СПИДом, и охране здоровья матери и ребенка с уделением особого внимания здоровью молодежи и подростков. Эти проекты также нацелены на обеспечение социального, экономического и политического развития женщин, и поэтому правительство Гвинеи уделяет серьезное внимание поощрению гражданских и политических прав женщин, их права на образование и профессионально-техническую подготовку, кампании по ликвидации нищеты и укреплению организационной основы для повышения их статуса.

Кроме этого, во всех осуществляемых в настоящее время крупномасштабных программах в области развития, а именно национальной программе развития человека, программе поддержки сельских общин и так далее, учитываются цели политики в области народонаселения. В результате этого происходит повышение социально-демографических показателей. Так, средняя продолжительность предстоящей жизни возросла с 45 лет в 1984 году до 52 лет в настоящее время; младенческая смертность снизилась со 136 до 124 случаев на 1000 живорождений; а применение противозачаточных средств сегодня составляет 6,5 процента по сравнению с 2,5 процента в 1990 году.

Несомненно, прогресс - налицо, но многое еще предстоит сделать. Несмотря на участие политических деятелей и принятие юридических и административных мер, на пути осуществления программы в области народонаселения возникают многочисленные трудности, особенно трудности, связанные с недостатком финансовых ресурсов.

Выражая признательность странам-донорам за их усилия, я хотел бы вместе с тем заявить о своей обеспокоенности в связи с недостатком ресурсов, выделяемых на осуществление Каирской программы действий. Экономика большинства наших стран является нестабильной и сталкивается с многочисленными проблемами. Рост уровня нищеты и постоянное снижение уровня личных доходов вряд ли могут способствовать финансовому участию населения и децентрализованных учреждений в процессе осуществления программ в области народонаселения. Поэтому развивающиеся страны с высоким уровнем задолженности как никогда ранее очень нуждаются в международной помощи, необходимой для осуществления их программ в области народонаселения и развития.

Помимо этого в каждой стране существуют свои собственные специфические проблемы. Гвинея, например, принимает на своей территории из соседних стран, в которых происходили внутренние конфликты в последние восемь лет, 700 000 беженцев, что составляет одну десятую ее населения. В некоторых районах численность беженцев превышает численность местного населения. Мы вынуждены учитывать присутствие этих беженцев в процессе поиска решения проблем в области народонаселения в частности и проблем, связанных с развитием, в целом.

Именно поэтому на этой специальной сессии Генеральной Ассамблеи я хотел бы от имени моего правительства вновь обратиться с настоятельным призывом к странам-донорам увеличить свою финансовую помощь на цели осуществления программ в области народонаселения и развития. Это - цена за осуществление Программы действий МКНР. Это - цена за построение лучшего мира для шестимиллиардного жителя Земли и для всех тех детей, которые появятся на свет в третьем тысячелетии.

**Председатель** (говорит по-испански): Я предоставляю слово государственному министру по

делам женщин и вопросам равенства Швеции Ее Превосходительству г-же Лизе Берг.

**Г-жа Берг (Швеция) (говорит по-английски):**  
Прежде всего я хотела бы сказать о том, что Швеция присоединяется к заявлению, с которым выступила представитель Европейского союза.

Состоявшаяся пять лет назад в Каире Международная конференция по народонаселению и развитию (МКНР) явилась выдающимся достижением. Она открыла новые перспективы, придала новый импульс и продвинула вперед дискуссию по вопросам народонаселения и развития. Ее участники также признали тот факт, что репродуктивные права являются частью прав человека. Мое правительство вновь заявляет о своей приверженности целям и содержанию принятых МКНР решений. В этом контексте Швеция хотела бы подчеркнуть, что, по нашему мнению, сексуальные права также являются правами человека.

За прошедший после принятия Программы действий период многие страны добились впечатляющего прогресса. Ряд правительств и организаций гражданского общества вносят вклад в осуществление Каирской программы действий. Предшествующий этой специальной сессии Генеральной Ассамблеи процесс способствовал диалогу, участники которого уделили главное внимание важнейшим нерешенным проблемам. Поскольку время выступлений ограничивается, Швеция хотела бы обратить внимание на четыре проблемы, которые вызывают у нас серьезную обеспокоенность.

Всеобъемлющие вопросы Программы действий МКНР имеют исключительно важное значение для развития в политическом, экономическом и социальном планах. Одним из них является вопрос о правах и потребностях молодежи. Никогда ранее на этой планете не проживало такое большое количество молодых людей. Приблизительно 1,2 миллиарда жителей Земли являются молодыми людьми. Важно осознавать, что молодежь живет в мире, в котором перемены происходят с головокружительной скоростью. На пороге нового тысячелетия, в котором им предстоит жить, молодые люди выдвигают требования, выражают надежды и чаяния. Среди опасностей, с которыми столкнется молодежь в ближайшее время, будет

угроза распространения ВИЧ/СПИДа и венерических заболеваний. И в школах, и за их пределами молодежь имеет право на доступ к таким профилактическим средствам, как просвещение по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья, а также доступ к конфиденциальным консультациям и услугам в области репродуктивного здоровья. Сексуальность является реальностью и мощной движущей силой жизни, и ее необходимо признавать и уделять ей соответствующее внимание.

Необходимо обеспечить такие условия и сформировать такие взгляды, которые могли бы способствовать установлению равенства в отношениях между мужчинами и женщинами. Следует признать и постараться изменить традиционные модели поведения мужчин. Необходимо вести борьбу с насилием мужчин в отношении женщин и безответственным сексуальным поведением мужчин.

Еще одним исключительно важным вопросом в этом контексте является расширение прав и возможностей женщин. Оно предполагает равное участие и равноправное представительство на всех уровнях политического процесса и общественной жизни; оно также предусматривает предоставление экономических, социальных и репродуктивных прав. Существенное неравенство между мужчинами и женщинами сохраняется в юридических правах и традиционном статусе, в доступе к услугам в области здравоохранения и образования. Такое положение дел является неприемлемым. Особого внимания заслуживает ситуация, связанная с отсутствием защищенности и ущемлением прав девочек и молодых женщин.

Таким образом, равенство между мужчинами и женщинами лежит в основе Программы действий. Гендерные вопросы не являются синонимом "женские", а подразумевают взаимоотношения между женщинами и мужчинами, и ключом к этим взаимоотношениям является перераспределение власти между женщинами и мужчинами. Поэтому расширение прав и возможностей женщин является необходимым условием для обеспечения равноправия между мужчинами и женщинами и имеет исключительно важное значение для достижения целей устойчивого развития. Вместе с тем, важно признать, что расширение прав и возможностей женщин также ведет к изменению традиционной роли и поведения мужчин. Как

показывает опыт Швеции, мужчины извлекают больше пользы в результате этого процесса.

Кроме этого, события, которые произошли после Каирской конференции, выдвинули на передний план две существенные проблемы. Одной из них является ВИЧ/СПИД. Другая - это материнская смертность.

Уже в Каире ВИЧ/СПИД воспринимался как угроза для многих стран, особенно в Африке. С тех пор масштабы угрозы ВИЧ/СПИДа возросли, и в настоящее время ее присутствие также ощущается и в других регионах мира. По имеющимся оценкам, современные потребности в ресурсах на цели профилактики, лечения и ухода за больными ВИЧ/СПИДом по меньшей мере в три раза превышают целевые показатели, определенные в Каирской программе действий. Необходимо в срочном порядке обратить внимание на требования о выделении большего количества ресурсов и приложить более активные усилия.

Еще большую тревогу вызывает тот факт, что надеяться пока не на что. Некоторые государства отказываются признать реальное существование этой ситуации и приступить к непосредственному ее решению. Такое положение дел не может и не должно сохраняться. Мы все должны выделять больше ресурсов на борьбу с ВИЧ/СПИДом.

Еще одним крайне тревожным фактом является то, что материнская смертность все еще является серьезной проблемой. По консервативным оценкам, число жертв такого явления как материнская смертность по меньшей мере можно сравнить с количеством жертв в результате происходящих каждый день, из года в год аварий трех крупных авиалайнеров, пассажирами которых были бы лишь женщины. Часто жертвами становятся молодые девушки. Эта цифра ужасна, но она никак не уменьшается. Девяносто процентов случаев материнской смертности приходится на Африку и некоторые районы Азии. В этом факторе проявляется самое сильное расхождение в области здравоохранения между развитыми и развивающимися странами. Одним из позорных аспектов статистики в области материнской смертности является тот факт, что способы решения этой проблемы хорошо известны, и тем не менее никакого прогресса не заметно. Если говорить о том, что в каких-то категориях смертность является

особенно глупой и позорной, то материнская смертность, с ее высоким уровнем, явно относится к таким категориям.

Во многих случаях смерть наступает в результате незаконных и опасных абортов. По мнению Швеции, абORTы должны быть узаконены и решение здесь должна принимать сама женщина. Однако с осложнениями, возникающими в результате абORTа, необходимо бороться независимо от юридического статуса абортов. Необходимо, чтобы все страны сделали все возможное для того, чтобы абORTы стали безопасными и редкими.

Постоянная тема, которая проходит практически через всю Программу действий МКНР, это борьба с нищетой. Таким образом, выделение ресурсов для достижения целей программы МКНР является как национальной, так и международной задачей. "МКНР+5" показывает, что в целом правительства не отвечают адекватным образом на прозвучавший в Каире призыв к увеличению объема ресурсов. За исключением небольшого числа государств развивающиеся страны не достигли целей МКНР. Не сделало этого и сообщество доноров, которое выделило лишь от одной трети до половины того, что ожидалось. Этого крайне недостаточно. Наше правительство привержено поставленной Организацией Объединенных Наций цели выделять 0,7 процента валового национального продукта на сотрудничество в области развития.

Поэтому мы должны помнить о том, что важны не только действия правительства. Особенno большое значение имеет роль организаций гражданского общества, таких, как неправительственные организации и местные группы населения. Они являются партнерами в деле реализации Программы действий. Они являются не менее важным элементом демократического плюрализма и предоставляют обычным людям возможность высказывать свои приоритеты и влиять на принятие решений.

Как я отмечала ранее, процесс, приведший к этой специальной сессии, и события, имевшие место после Каира, были в некоторых отношениях позитивными. Однако представленный нам документ не отвечает ожиданиям нашего правительства. Мы считаем, что он мог бы быть более ориентированным на действия и более перспективным. Многое в нем по-прежнему является

повторением Каирской программы действий. Затронутые мною темы - это примеры нашей обеспокоенности в тех областях, в которых, по нашему мнению, этот документ мог бы помочь нам продвинуться дальше.

Резюмируя сказанное, я хотела бы сказать, что, на первый взгляд, эти области - права и потребности молодежи, гендерное равенство, ВИЧ/СПИД и материнская смертность - представляются очень разными по своему характеру. Однако, рассматривая их, мы понимаем, насколько они взаимосвязаны и зависят друг от друга.

Молодое поколение, от которого зависит будущее нашей планеты, рано или поздно подведет итог нашим достижениям. Осудит ли оно нас за то, что мы сделали слишком мало, или за то, что мы не хотели брать на себя много обязательств, или скажет, что мы слишком распылялись в своих действиях? Или же оно скажет, что мы осознали ожидающие нас впереди проблемы и взялись за их решение? И в политическом смысле и с точки зрения развития мир находится на распутье, и "МКНР+5" является частью этой общей картины. Давайте же все мы, и простые люди и правительства, выполним план действий, согласованный нами в Каире. Настала пора действовать.

**Председатель** (говорит по-испански): Я предоставляю слово государственному секретарю по делам народа населения Гаити Его Превосходительству г-ну Жану Андре.

**Г-н Андре** (Гаити) (говорит по-французски): Сегодня вечером я имею честь присоединить голос Республики Гаити к голосу всех государств, которые по случаю проведения двадцать первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи вновь заявляют о своей поддержке дальнейшему осуществлению Программы действий Каирской конференции 1994 года.

Это тем более важно, что сейчас, накануне третьего тысячелетия, развивающиеся страны особенно обеспокоены тревожными условиями жизни их населения, подтверждаемыми показателями, на которые большое влияние оказывают определяющие социально-демографические факторы. И действительно, в большинстве этих государств "третьего мира"

младенческая и материнская смертность, распространение ВИЧ/СПИДа и ранние и нежелательные беременности по-прежнему являются предметом глубокой обеспокоенности для властей.

Республика Гаити - одна из стран, больше других страдающих от такой ситуации. Так, в 1994 году в нашей стране, в которой насчитывается около 8 миллионов жителей, младенческая смертность составляла 74 ребенка на 1000, а материнская смертность - 456 на 100 000 живых деторождений. Заболеваемость СПИДом, по оценкам, составляет примерно 7 процентов среди взрослого городского населения и 4 процента среди жителей сельских районов. Примерно 22 гражданина Гаити в час рождается на земле, которая не гарантирует им адекватного качества жизни: лишь 1,5 процента территории покрыто природной растительностью, а ежегодный доход на душу населения составляет 250 долл. США.

В этой небольшой карибской стране, которая пытается вернуть себе название "жемчужины Антильских островов", демографические проблемы затрудняют удовлетворение основных потребностей и оказывают значительное воздействие на качество окружающей среды. Если темпы роста народонаселения останутся неизменными, то численность населения вырастет к 2010 году с 7 миллионов до 10 миллионов, а к 2040 году - приблизительно до 20 миллионов, что в три раза превышает нынешний уровень.

Правительство Республики Гаити на протяжении ряда лет предпринимает многочисленные действия в попытке решить эту проблему и придает большое значение содействию репродуктивному здоровью и особенно планированию семьи, программам борьбы с детскими болезнями, обузданнию ВИЧ/СПИДа, половому воспитанию молодежи и обеспечению доступа молодежи к услугам в области здравоохранения и репродуктивного здоровья.

Однако в отношении особенно планирования семьи, уровень которого не удалось поднять выше 18 процентов, важно подчеркнуть культурные аспекты менталитета гаитянских родителей в сельской местности, которые рассматривают своих детей в качестве своего рода страховки в старости или как гарантию того, что кто-то будет трудиться на земле, которой владеет семья. В большинстве

находящихся в неблагоприятном положении городских районов беременность в большинстве случаев является для женщины гарантией экономической поддержки со стороны ее партнера. Это лишь один пример многочисленных вопросов, свидетельствующих о сложности проблемы народонаселения и объясняющих, почему для их решения необходимо использовать такие подходы, которые влияют на различные определяющие факторы.

В этом контексте Программа развития Каирской конференции, которую Республика Гаити обязалась выполнять, предоставила нам историческую возможность определить и директировать свои действия в области народонаселения и развития. Среди важных шагов - создание в рамках нашей государственной системы министерства по положению женщин и правам женщин, важным аспектом назначения которого является пересмотр, разработка или контроль за разработкой законов, обеспечивающих соблюдение прав женщин; министерства по вопросам окружающей среды, которое при широком участии гражданского общества недавно завершило работу над национальным планом по защите окружающей среды; и национального управления по вопросам миграции, которое сейчас разрабатывает концептуальные основы политики в области миграции.

В этом же контексте следует также отметить создание государственного секретариата по делам народонаселения, который я имею честь возглавлять и главное назначение которого состоит в разработке, осуществлении и контроле за осуществлением национальной политики в области народонаселения, адаптированной к социально-экономическим и культурным условиям страны и основанной на устойчивом человеческом развитии.

Наряду с этой структурной деятельностью важно подчеркнуть значение интеграции полового воспитания в школьную программу начальных школ, что должно способствовать более позднему наступлению половой активности и уменьшению количества случаев ранней беременности.

В осуществлении Программы действий имеются и другие достижения, заслуживающие упоминания. Активное партнерство между государственным сектором и неправительственными организациями

содействовало улучшению в деле оказания услуг в области здравоохранения и репродуктивного здоровья и половому воспитанию молодежи. Отношения ЮГ-ЮГ систематизируются на основе растущего сотрудничества между нашей страной и Кубой, чья существенная помощь в плане предоставления квалифицированных людских ресурсов и выделения стипендий позволила системе здравоохранения Гаити увеличить объем и улучшить качество своих услуг по всей стране. Сейчас идет подготовка к проведению национальной переписи населения, намеченной на январь 2000 года, а также проводится национальный обзор по показателям заболеваемости, смертности и пользования услугами. Кроме того, министерство по социальным вопросам и вопросам труда разработало семейный кодекс.

Наконец, и это самое главное, элементы здоровья, воспроизводства и семейного планирования включены в минимальный пакет услуг, к которому в соответствии с нашей национальной политикой здравоохранения должен иметь доступ любой и каждый гражданин Гаити. Этот позитивный сдвиг служит поводом для оптимизма, равно как и широкое участие гражданского общества в расширении прав женщин и в борьбе против распространения ВИЧ/СПИДа.

Как видите, даже несмотря на то, что упоминавшиеся ранее показатели рисуют по меньшей мере критическую картину, следует признать, что мы в Гаити обладаем политической волей и организационными основами для дальнейшего осуществления Программы действий Каирской конференции. Мы находимся в процессе укрепления потенциала нашей системы здравоохранения, предоставления качественных медицинских услуг подавляющему большинству населения и подготовки национальной политики в области народонаселения с участием всех секторов управления и гражданского общества. Чего нам прежде всего не хватает, так это финансовых средств.

Поэтому, выражая международному сообществу признательность за ту поддержку, которую оно нам всегда оказывало, мы просим его продолжать предоставлять помощь в целях закрепления уже предпринимаемых в Гаити мер в рамках осуществления Программы действий Каирской конференции.

**Председатель** (говорит по-испански): Я предоставляю слово генеральному секретарю министерства по делам молодежи Мали Его Превосходительству г-ну Эльхаджу Сейду Гассаме.

**Г-н Гассама** (Мали) (говорит по-французски): Мне особенно приятно выступать от имени министерства здравоохранения, солидарности и по делам престарелых Мали и участвовать в работе двадцать первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, задача которой состоит в проведении всеобъемлющего обзора и оценки осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР).

Позвольте мне прежде всего поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием и приветствовать ту мудрость, с которой Вы руководите нашей работой.

Мали, как и другие страны Сахеля и Африки, сталкивается с проблемами в области народонаселения, которые воздвигают препятствия на пути его гармоничного социально-экономического развития. Младенческая и материнская смертность - соответственно 123 и 577 на 100 000 живорождений - остаются одними из самых высоких в мире. Обычной является частая, с небольшими интервалами беременность, приходящаяся либо на ранний, либо на поздний возраст. Население увеличивается очень быстрыми темпами и распределяется по территории страны неравномерно. Кроме того, происходит значительная внутренняя и внешняя миграция.

Все это ведет к дальнейшему ухудшению состояния окружающей среды, плохому качеству здравоохранения, росту безработицы среди молодежи и снижению уровня грамотности и посещаемости школ, причем это лишь некоторые из проблем.

Поэтому членам Ассамблеи будет понятно, какие огромные надежды вселило в нас принятие Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию в сентябре 1994 года в Каире, явившееся очевидным поворотным моментом в интеграции проблем народонаселения в стратегии развития.

Правительство Республики Мали твердо убеждено в том, что эффективное осуществление Программы действий Международной конференции

по народонаселению и развитию укрепит основы устойчивого развития и экономического роста в условиях равенства и справедливости.

По прошествии нескольких лет осуществления рекомендаций Конференции 1994 года важно перейти, как мы это делаем сегодня, к оценке, пусть краткой, достигнутых результатов. Поэтому мне приятно напомнить о следующих достижениях нашей страны.

Что касается создания условий, благоприятствующих осуществлению рекомендаций МКНР, то наша страна уже заложила значительную основу в этом плане и добилась впечатляющих результатов. Например, составлен план действий в области народонаселения на период 1994-2000 годов, стратегический план, подчеркивающий оперативный характер демографической стратегии и ставящий целью облегчение доступа к основным социальным услугам.

В этих рамках правительство Республики Мали составило различные планы действий, которые, несомненно, помогают достичь целей Каирской конференции. Они включают в себя план действий по улучшению положения женщин (1996-2000 годы); 10-летний план здравоохранения и социального развития (1998-2007 годы); 10-летний план развития образования (1998-2007 годы); национальный план действий по защите окружающей среды; национальный план в области репродуктивного здоровья; и план приоритетного инвестирования в интересах населения.

В январе 1996 года малийские власти организовали семинар по новому планированию, который позволил нам обозначить новые очертания системы планирования и управления. Это часть долгосрочного плана, учитывающего процесс децентрализации, уделяющего первостепенное внимание экологическому аспекту и развитию людских ресурсов с особым упором на роль женщин и опирающегося на сотрудничество и участие всех действующих лиц.

Помимо этих мер, позвольте мне упомянуть о создании министерства по улучшению положения женщин, детей и семьи, министерства по улучшению положения молодежи и парламента для детей, что свидетельствует о том значении, которое мы придаем повышению статуса молодежи и женщин.

В области здоровья и воспроизводства населения секторальная политика в области здравоохранения, лежащая в основе программы здравоохранения и социального развития, и ее среднесрочный план являются показательными в плане точки зрения Мали на здравоохранение. Этот 10-летний план, с 1998 по 2007 год, сегодня представляет собой основу для развития нашей системы здравоохранения.

Секторальная политика в области здравоохранения основывается на принципах равноправия, социальной справедливости и солидарности и учитывает законное стремление людей к благополучию и роль в обществе личности, семьи и общины, неправительственных организаций и профессионалов, занятых в сфере здравоохранения. Особое внимание в ней уделяется особым потребностям женщин и проблемам пожилых лиц. Она основывается на наших основополагающих ценностях и обязательствах, принятых нашей страной на международном уровне.

В связи с этим ряд программ и проектов, осуществляемых техническими службами правительства и неправительственными организациями, позволил нам содействовать осуществлению конкретных аспектов репродуктивного здравоохранения. Появившаяся у женщин возможность свободного доступа к услугам в области планирования семьи и децентрализация услуг в области здравоохранения за счет создания местных центров здравоохранения являются крупными шагами вперед.

В области гендерного равенства, равноправия женщин и улучшения их положения была сформулирована политика повышения статуса женщин, направленная на сокращение неравенства между полами и имеющая целью улучшение имиджа женщин в обществе; содействие доступу женщин к экономическим ресурсам и средствам производства; и облегчение доступа к услугам в области здравоохранения для женщин и детей.

Действия, предпринимаемые в области информации и пропаганды, подготовки, содействия выделению экономических ресурсов в интересах женщин, организационной и финансовой поддержки образований, которым поручено содействовать повышению статуса женщин, а также женских групп и ассоциаций, способствуют получению

информации по вопросам женщин, обеспечению равенства между девочками и мальчиками в области формального и неформального образования, использованию женщинами услуг в сфере репродуктивного здравоохранения, повышению экономического и управленческого потенциала женщин и лучшему пониманию статуса и прав женщин. Особое внимание уделяется образованию и улучшению образа молодых девушек.

Следующие меры также способствуют расширению участия женщин в процессе принятия решений.

В области укрепления координации и партнерства с гражданским обществом ряд организаций гражданского общества занимается в Мали деятельностью, связанной с народонаселением. Неправительственные организации, ассоциации и различные группы, сотрудничающие с секторальными департаментами, принимают активное участие в различных областях. Их деятельности способствуют такие благоприятные условия, как соблюдение индивидуальных и коллективных свобод, изменение взаимоотношений между государством и его гражданами и поощрение децентрализации.

В области средств связи, в результате демократического движения и связанной с ним либерализации средств массовой информации, в Мали наблюдается бурное развитие прессы. В рамках весьма амбициозного плана журналисты создают программы, посвященные вопросам в области народонаселения. Необходимо повысить уровень профессиональной подготовки журналистов по народонаселенной тематике. Кроме того, национальный проект по народонаселению распространяет большой объем информации и повышает уровень осведомленности общества об обрезании, насилии по отношению к женщинам и повышении грамотности девочек.

Вся эта деятельность оказала существенное воздействие на развитие ситуации в моей стране. Значительно возросла посещаемость школ девочками, и многие женщины, практикующие обрезание, официально и публично прекратили свою деятельность. Создание национального комитета по борьбе с этой пагубной практикой позволит сократить случаи обрезания.

В области защиты окружающей среды, для того чтобы подчеркнуть важность этого направления деятельности и его связи с вопросами развития, было создано министерство. Мали продолжает осуществлять свой национальный план действий в области окружающей среды путем проведения образовательных кампаний, и население страны постоянно получает информацию об охране природы.

В области мобилизации ресурсов для финансирования выполнения Программы действий МКНР государство выделяет значительные финансовые ресурсы на нужды социального сектора. Партнеры по развитию помогают правительству Мали финансировать его политику в области народонаселения. Основное финансирование обеспечивается за счет внешней помощи. В настоящий момент еще не создана структура координации и управления этой помощью, хотя и предпринимаются усилия для того, чтобы исправить это упущение. Кроме того, трудно привести точные цифры по многосекторальным аспектам деятельности или вкладу всех партнеров в осуществление Каирской программы действий.

Таковы, вкратце, некоторые достижения моей страны после МКНР в Каире. Как видно, выполнение Программы действий сталкивается со множеством препятствий, в том числе с отсутствием финансовых и людских ресурсов, отсутствием механизма межсекторальной координации, живучестью культурных традиций, обычаев и практики, а также продолжающимся сокращением помощи в целях развития.

В заключение я хотел бы от имени моего правительства выразить признательность всей системе Организации Объединенных Наций в целом и Фонду Организации Объединенных Наций в области народонаселения в частности за то, что они предоставили всем государствам возможность для проведения диалога и обмена опытом.

**Председатель** (говорит по-испански): Теперь слово имеет глава делегации Уругвая Его Превосходительство г-н Хорхе Перес Отермин.

**Г-н Перес Отермин** (Уругвай) (говорит по-испански): Международная конференция по народонаселению и развитию, состоявшаяся в Каире в 1994 году, стала важной вехой в эволюции

мышления и деятельности международного сообщества по вопросу, который мы рассматриваем.

Сегодня Уругвай может с удовлетворением констатировать, что за прошедшие пять лет были предприняты колоссальные усилия по решению поставленных задач. Мы активно занимались разработкой программ и созданием надлежащей политики в соответствии с рекомендациями Каирской программы действий.

Столкнувшись с рядом экономических и финансовых трудностей, мы сосредоточили свое внимание в основном на трех важных областях: сокращении бедности, праве на сексуальное и репродуктивное здоровье, поощрении равенства и равноправия полов и на правах женщин. Уругвай занимался решением этих вопросов, предпринимая шаги в двух направлениях, которые с самых первых дней существования нашей нации имели для нас и имеют до сих пор приоритетное значение и которые закладывают основу для последующих шагов.

Первое из них включает в себя право на жизнь, важнейшее право, без которого либо не существует всех остальных прав, либо нет смысла в их создании. В этой области Уругвай уделяет внимание снижению уровня младенческой смертности, и о нашем успехе красноречиво свидетельствует статистика. С 1985 года младенческая смертность резко пошла на убыль, и к концу нынешнего года этот показатель сократится на 50 процентов. По данным министерства общественного здравоохранения, к концу 1999 года коэффициент смертности составит 14 на тысячу.

Когда мы говорим о младенческой смертности, речь идет о спасении жизни детей из малоимущих семей и детей юных матерей. Мы добились снижения показателей, благодаря программам обучения, которые осуществлялись сотрудниками министерства общественного здравоохранения. Но прежде всего наш успех объясняется тем, что матери пришли к осознанию того, что контроль за ранней стадией беременности может спасти и сохранить жизнь ребенка. Кроме того, я хотел бы отметить, что в Уругвае 90 процентов родов происходят в больницах. Вся эта кампания по улучшению здоровья младенцев дополняется программой наблюдения за материнской смертностью, с тем чтобы выявить причины и добиться снижения показателей.

Второе направление деятельности в Уругвае - это образование, хотя исторически в нашей стране всегда был самый высокий уровень грамотности в регионе, достигающий 96 процентов. Это означает, что только 4 процента населения, главным образом взрослые, не умеют читать или писать.

С конца прошлого столетия в нашей стране функционирует при поддержке государства система начального образования, основанная на принципах бесплатного, светского и обязательного образования. В последние годы упор делается на дошкольное образование. Мы надеемся, что к 2000 году все дети четырех лет и старше смогут пойти в школу. Таким образом, в Уругвае будет обеспечено 11-летнее обязательное образование для всех граждан страны.

Когда мы говорим о реформе образования, то фактически речь идет о колоссальных усилиях, которые предпринимает сегодня вся страна, для того чтобы дети из беднейших семей имели доступ к полноценному школьному образованию, детским садам, питанию в школе, бесплатным учебникам - тому, что не в состоянии предоставить им семья.

Мобилизация ресурсов для достижения главных целей развития человека - это вопрос, который предстоит решить международному сообществу. Мы с удовлетворением отмечаем, что достигнутые положительные результаты вдохновляют нас на дальнейшее выполнение этой задачи. Это является результатом интенсивных усилий по выполнению и развитию рекомендаций Каирской программы действий, касающихся, прежде всего, разработки надлежащей политики, правильного распоряжения ресурсами и налаживания партнерских связей не только среди правительств, но и с участием гражданского общества и неправительственных организаций.

Следует отметить, что в Уругвае инвестиции в социальный сектор, особенно в сферы здравоохранения и образования, существенно увеличились. Этого удалось добиться путем осуществления политики содействия устойчивому росту валового национального продукта и строгого контроля за государственными расходами наряду со снижением темпов инфляции, которые уже снизились до среднего однозначного показателя. Эти меры позволили нам добиться существенного прогресса в деле искоренения бедности, уровень которой, согласно показателю основных

неудовлетворенных потребностей, был сокращен в городских районах на 40 процентов.

Что касается прав женщин, то Уругвай давно добился равенства между полами, приняв законы, которые являются новаторскими для нашего региона. Однако нас беспокоит увеличение числа случаев беременности среди подростков. Репродуктивное поведение подростков привлекает к себе все большее внимание во всем мире главным образом в связи с тем, что, по информации Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, все большее число молодых людей рано начинают половую жизнь. Здесь необходима надлежащая политика, направленная на просвещение подростков и защиту их сексуального и репродуктивного здоровья.

Мы хотели бы отметить, что предоставление на государственном уровне услуг в области планирования семьи является для Уругвая большим новшеством и отражает определенную степень осознания страной необходимости уважать сексуальные и репродуктивные права.

Проблемы в области народонаселения нельзя объяснить лишь численностью населения: мы должны также определить степень отсутствия доступа к тем возможностям, которые возникают в результате развития и недостаточного удовлетворения главных потребностей человека, таких как, среди прочего, здравоохранение, жилье и образование. Это - реальность, о которой наша страна хотела бы поведать этому международному форуму, а также опыт, которым мы хотели бы поделиться с международным сообществом, будучи глубоко убежденными в том, что мы продвигаемся в верном направлении, что мы уважаем и развиваем основополагающие права человека.

И наконец, не пытаясь умалить значения вышесказанного, Уругвай хотел бы вновь подчеркнуть ключевую и непреходящую роль семьи в образовании и развитии человеческой личности и общества.

**Председатель** (говорит по-испански): Теперь я предоставляю слово Генеральному секретарю Национальной комиссии по народонаселению Иордании Его Превосходительству г-ну Набилу Саламу аз-Зенату.

**Г-н аз-Зенат (Иордания) (говорит по-арабски):**  
Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне искренне поблагодарить Вас, Генерального секретаря, Председателя Комитета по народонаселению и социальному развитию, а также членов подготовительного комитета за организацию этой специальной сессии для обзора и оценки осуществления принятой в 1994 году Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР).

По мере приближения третьего тысячелетия мир является свидетелем больших перемен на международном уровне в различных областях развития человеческого общества, равно как и улучшения качества жизни. В мире также наблюдается прогресс в социальной и экономической сферах, которые являются основой устойчивого развития. Нынешняя специальная сессия по обзору и оценке осуществления Программы действий МКНР собрала большое количество руководителей, высоких должностных лиц и экспертов из многих стран и международных организаций, что является отражением того интереса, который все мы разделяем, к поддержанию и осуществлению всех целей МКНР.

Вопросы народонаселения и развития вызывают большой интерес в Иордании на политическом, институциональном и общественном уровнях. Политическое руководство в лице Его Величества короля Абдаллы Бен аль-Хусейна придает огромную важность мерам в области народонаселения на местном уровне, в арабском мире и на международной арене. Покойный король Хусейн был одним из шести лидеров исламских государств, которые 10 декабря 1966 года подписали заявление Генерального секретаря по вопросу народонаселения. Его Величество всегда полагал, что человек является наиболее ценным из всех элементов развития. В своем письме Международной конференции по народонаселению, состоявшейся в Мехико в 1984 году, он заявил, что реальная задача состоит в том, чтобы обеспечить баланс между ограниченными ресурсами и безудержным ростом численности населения.

Заместитель Председателя г-н Мунгра (Суринам) занимает место Председателя.

Ее Королевское Высочество принцесса Басма уделяет много сил проблемам народонаселения в

Иордании, главными из которых являются неграмотность, безработица, нищета и женские вопросы. Все эти виды деятельности ясно свидетельствуют о том большом значении, которое мы придааем вопросам народонаселения, развития и экологическим факторам.

В апреле 1993 года Иордания провела у себя Конференцию арабских государств по народонаселению, которая приняла Амманскую декларацию о народонаселении и развитии в арабском мире, отразившую единую позицию арабских стран по отношению к вопросам, поднятым МКНР в Каире. Мы также приняли участие в Конференции на уровне министров арабских стран по вопросам народонаселения и развития, которая состоялась в Бейруте в 1998 году.

Иордания уделяет большое внимание вопросам народонаселения в связи с высокими темпами роста населения в стране вследствие насильтвенной иммиграции, с которой мы столкнулись в 40-е годы, а также в силу высокой рождаемости, что способствовало усугублению неграмотности и бедности. Эти факторы осложнили предоставление основных услуг населению.

Мы предприняли многочисленные шаги к выполнению рекомендаций МКНР. В 1995 году мы укрепили национальную комиссию, увеличив количество ее членов с 16 до 21, с тем чтобы включить в ее состав ряд представителей добровольных организаций. Мы переименовали эту комиссию, сделав ее главным органом, отвечающим за всю деятельность и информацию в области народонаселения.

В 1996 году Совет министров страны утвердил национальную стратегию в области народонаселения. Мы проанализировали и дополнили эту стратегию, включив в нее необходимые поправки, а также ряд рекомендаций, содержащихся в Программе действий МКНР. Были также усовершенствованы показатели в области народонаселения, что было достигнуто путем использования социальных и демографических обзоров, таких как обзор положения в области народонаселения и здоровья семьи, проведенный в 1997 году. В этом плане мы использовали результаты и выводы других международных конференций.

В рамках всеобъемлющего национального плана министерство здравоохранения Иордании официально обязалось предоставлять бесплатное медицинское обслуживание матерям и детям. Иордания также разработала программу медицинских обследований до замужества в качестве превентивной стратегии. Для этой цели было создано 28 медицинских центров.

Помимо этого национальная комиссия по народонаселению проводит различные исследования в целях выявления тенденций в области планирования семьи и отношения семейных пар в Иордании, а также для выяснения мнения мусульманского руководства и получения его руководящих рекомендаций в сферах народонаселения и планирования семьи. В нашем пятилетнем плане развития на 1997-2002 годы установлены целевые показатели национальной стратегии в области информации, образования и связи в сфере планирования семьи.

В 1996 году в Иордании был учрежден парламентский комитет по народонаселению и развитию, в состав которого вошли восемь членов парламента и который обеспечивает поддержку всех программ и мероприятий в этой области. Мы включили цели в области народонаселения в наш план экономического и социального развития на 1999-2003 годы. Национальный секретариат по вопросам народонаселения принял участие в разработке пятилетнего плана на 1999-2003 годы в сфере занятости и распределения рабочей силы, а национальная комиссия по народонаселению также принимает участие в проведении национальной кампании под девизом "Совместные усилия в интересах благополучной семьи", которая в первую очередь рассчитана на мужчин-руководителей местных органов самоуправления. Кроме этого, в рамках осуществляемого нами проекта в области регулирования частоты рождения детей проводится кампания, нацеленная на повышение осведомленности мужчин, занятых в частном секторе.

Мы проводим научные исследования, которые станут основой для наших стратегий и политики в области народонаселения в будущем. Эти исследования включают анализ стратегий в области репродуктивного здоровья и программ финансирования планирования семьи в Иордании как в государственном, так и в частном секторах. В

1997 и 1998 годах Иордания была названа страной, которая добилась наиболее существенных результатов среди стран региона Азии и Ближнего Востока в том, что касается проведения программ в области народонаселения и здравоохранения, а также деятельности, осуществляющейся в регионе в рамках Агентства Соединенных Штатов по международному развитию.

Исходя из нашего опыта, мы можем дать следующую общую оценку основных препятствий на пути осуществления рекомендаций МКНР: недостаточное понимание и знания о различных элементах, связанных с гендерными вопросами, репродуктивным здоровьем и равенством и справедливостью в отношениях полов; существование таких традиционных привычек и обычая, которые негативным образомказываются на репродуктивном здоровье и планировании семьи, как предпочтительное отношение к детям мужского пола и браки между кровными родственниками; нежелание проходить медицинское обследование до вступления в брак; недостаток учебных центров по вопросам планирования семьи; отсутствие в больницах адекватных баз национальных данных; низкий уровень организации и координации между органами здравоохранения и донорами в области народонаселения; и отсутствие национального плана для обеспечения преемственности в том, что касается услуг в области планирования семьи в случае прекращения помощи доноров на цели различных проектов. Кроме этого, тот факт, что правительство Иордании выделяет 25 процентов своего национального внутреннего продукта на обслуживание задолженности, оказывает отрицательное воздействие на осуществление программ в области здравоохранения и социальные программы, в особенности на программы в сфере репродуктивного здоровья, и создает серьезные препятствия на пути осуществления рекомендаций МКНР.

Мы выражаем искреннюю надежду на то, что участники этой специальной сессии внесут новый вклад в осуществление рекомендаций МКНР, с тем чтобы добиться равновесия между ростом населения и удовлетворением потребностей в сфере развития и включить вопросы народонаселения в планы развития.

В заключение я хотел бы пожелать участникам специальной сессии, многочисленным экспертам,

представляющим международные органы, и в частности Фонду Организации Объединенных Наций в области народонаселения, всех успехов в выработке общей позиции в интересах всех народов, с тем чтобы повысить их благосостояние и уровень жизни во всем мире.

**Исполняющий обязанности Председателя** (говорит по-английски): Я предоставляю слово главе делегации Белиза Его Превосходительству г-ну Карлосу Сантосу.

**Г-н Сантос** (Белиз) (говорит по-английски): От имени правительства и народа Белиза я благодарю за предоставленную мне возможность выступить на этой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и передать наши самые искренние пожелания всем участвующим странам. Мы выражаем искреннюю признательность Директору-исполнителю Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), поздравляем г-на Опертти по случаю его избрания на пост Председателя Генеральной Ассамблеи и благодарим всех, кто планировал и готовил эту специальную сессию. Мы имеем честь принимать участие в проведении оценки прогресса, который был достигнут нами за период, прошедший после проведения в 1994 году Международной конференции по народонаселению и развитию.

Белиз расположен в Центральной Америке и граничит на севере и северо-западе с Мексикой, на западе и юге с Гватемалой, на востоке защищен самым большим барьерным коралловым рифом в этом полушарии, а территория страны составляет около 9000 кв. миль. По состоянию на середину 1998 года население Белиза приблизилось к 240 000 человек. Несмотря на то, что размеры территории и численность населения говорят о том, что наша страна относится к группе малых стран с низкой плотностью населения, существует много проблем, связанных с этой ситуацией. Как сообщалось в 1994 году, Белиз был и остается оазисом мира, справедливости и экономических возможностей в регионе. Такая обстановка привлекает мигрантов не только из соседних, но и из азиатских стран. С другой стороны, наша страна сталкивается с проблемой эмиграции образованных граждан Белиза в более развитые страны Северной Америки и Европы. Тем не менее я хотел бы отметить, что правительство моей страны через министерство по вопросам национальной безопасности приняло

решение о развитии всеобъемлющей миграционной политики для решения иммиграционных и эмиграционных проблем.

Одним из примеров политики Белиза в области соблюдения прав человека и упорядочения положения в сфере социально-экономической иммиграции является осуществлявшаяся в настоящее время программа амнистии. Уже почти 16 000 человек, в преобладающем своем большинстве бедные люди, обратились с просьбой о предоставлении им постоянного гражданства. По неофициальным данным общее число иммигрантов в Белизе составляет 40 000 человек, то есть приблизительно 17 процентов всего населения страны. Мы являемся своеобразным ориентиром для других государств мира с точки зрения того, чего может добиться малая страна в предоставлении помощи людям, которые оказались в менее благоприятной ситуации. Вместе с тем, несмотря на гуманный характер принимаемых в Белизе прошлых и нынешних мер, они по-прежнему влекут за собой серьезные последствия для нашей уже достаточно хрупкой экономики, сферы социальных услуг и окружающей среды. Для решения этих сложных задач нам, несомненно, потребуются помощь и поддержка со стороны наших партнеров по развитию.

Несмотря на то, что в нашей стране по-прежнему отмечаются высокие темпы роста населения, которые составляют около 2 процентов в год, причем большая часть происходит за счет естественного прироста, я рад сообщить о том, что за последние пять лет произошло снижение общих показателей fertильности женщин Белиза с 4,7 до 4,0 процента. Тем не менее мы признаем, что эти показатели являются неприемлемо высокими, поскольку во многих случаях такие высокие показатели являются не свидетельством возможностей выбора, а отсутствия понимания и недостатком услуг в области планирования семьи. Моя страна принимает меры, направленные на решение этой проблемы. В государственном плане здравоохранения серьезное внимание уделено необходимости выработки всеобъемлющей программы в области репродуктивного здоровья и в него включен компонент планирования семьи, причем основное внимание в этом уделяется как взрослым мужчинам и женщинам, так и молодежи. Главным направлением этих программ в области репродуктивного здоровья остается цель, которая

была определена в 1994 году: обеспечение возможностей выбора при планировании семьи и сокращение случаев материнской смертности и заболеваемости, венерических заболеваний и высокого коэффициента рождаемости среди подростков и молодежи.

Как и во многих развивающихся странах, серьезную обеспокоенность в Белизе вызывает эпидемия СПИДа. С 1994 года, когда показатель заболеваемости ВИЧ/СПИДом составлял 3,7 случаев на 10 000 человек, он вырос и достиг в 1998 году 9,4 на 10 000 человек. Эта ситуация вызывает серьезную тревогу и требует незамедлительного и последовательного вмешательства. Мое правительство намерено решительно добиваться цели разработки всеобъемлющей стратегии по борьбе со СПИДом, благодаря которой будет остановлено распространение этой эпидемии. Проект этой стратегии разрабатывается в сотрудничестве с гражданским обществом, частным сектором и нашими международными партнерами по развитию и требует самого приоритетного внимания со стороны моего правительства.

Одной из важных сфер, которой уделяется внимание в Программе действий МКНР и в которой, как я могу с гордостью заявить, Белиз добился существенного прогресса, является равноправие и равенство мужчин и женщин и расширение прав и возможностей женщин. Белиз полностью поддерживает все международные конвенции по этому вопросу, и в этой связи правительство моей страны ясно заявляет о том, что:

"Одним из критериев оценки общества является тот статус, которым пользуются его женщины. Там где распространена нищета, где существует безработица, а слово "возможности" является пустым звуком, именно на долю женщин выпадают самые большие страдания. До тех пор пока женщины не получат право и возможность самим определять собственную судьбу и распоряжаться ею и при этом не будут подвергаться дискриминации и надругательствам, Белиз никогда не сможет считать себя справедливым и демократическим обществом".

Некоторые предпринятые моим правительством шаги, которые свидетельствуют о его решительном намерении добиваться этой цели, включают

завершение в 1999 году работы над стратегическим планом по обеспечению равноправия и равенства мужчин и женщин; принятие в 1996 году закона о сексуальных домогательствах наряду с созданием вспомогательных структур по его реализации; учреждение при управлении полиции отдела по борьбе с насилием в семье в целях обеспечения нормального обращения с женщинами и детьми; принятие в 1998 году закона о семье и детях; закон о защите состоящих в браке лиц, который касается вопроса о супружеском изнасиловании; и укрепление департамента по делам женщин.

В 1998 году правительство моей страны унаследовало ситуацию, характеризующуюся неприемлемо высоким уровнем безработицы среди женщин, который составлял приблизительно 20 процентов. Мы преисполнены решимости добиваться изменения этой ситуации. Мы можем сообщить, что посредством осуществления программ профессиональной подготовки в таких нетрадиционных сферах, как компьютерная технология и других подобных областях, благодаря которым гарантируется доступ к капиталу, перед женщинами открывается возможность становиться предпринимателями и тем самым расширяются их права в экономической сфере. По сообщениям недавно созданного банка мелких фермеров, 37 процентов его займов, что составляет 29 процентов от общих выплат, получили женщины. В результате недавно заключенного соглашения между Межамериканским банком развития и нашим фондом капиталовложений в социальную сферу свыше 1 млн. долл. США ассигновано на цели развития малых предприятий, причем 50 процентов этой суммы должно быть выделено женщинам.

Мое правительство также ясно заявило о своем намерении увеличить число женщин на ключевых руководящих постах на государственной службе и в других общественных органах. Его цель состоит в том, чтобы 30 процентов этих постов занимали женщины.

Что касается национальных стратегий и планов действий в области народонаселения и развития, то Белиз с гордостью сообщает о том, что в соответствии со своими обязательствами, принятыми в этом органе в 1994 году, в нашей стране в настоящее время создан отдел во вопросам народонаселения при министерстве по вопросам развития человека, женщин и молодежи и

подготовлен проект национальной стратегии в области народонаселения и развития. В этой стратегии рассматриваются все приоритетные вопросы, на которые было обращено внимание в процессе обзора МКНР+5. В ближайшее время с ней будут ознакомлены все слои нашего общества в ходе практикумов и консультаций с целью побудить население внести свой вклад в ее осуществление. Отдел по вопросам народонаселения принимает участие в работе соответствующих форумов и комитетов для того, чтобы обеспечить включение переменных показателей в области народонаселения в национальный процесс планирования.

Чтобы облегчить работу отдела в области народонаселения и обеспечить применение целостного и комплексного подхода к процессу развития в общем, мое правительство с помощью наших национальных и международных партнеров по развитию активно поощряет деятельность механизмов, в рамках которых будет проводиться более активный диалог и налажено более тесное сотрудничество между различными секторальными министерствами в социальной области.

В заключение хотелось бы сказать о том, что, несмотря на существенный прогресс, достигнутый Белизом в деле осуществления Программы действий МКНР, мы также сталкиваемся с крайне сложными проблемами, наиболее важной из которых является отсутствие необходимых людских и финансовых ресурсов. Правительство Белиза рассматривает в перспективе эти проблемы не как препятствия, а как сложные задачи. Мое правительство вновь подтверждает перед этим органом свое обязательство, принятое им в августе 1998 года, когда оно приступило к исполнению своих обязанностей, улучшить экономическое и социальное благосостояние всех жителей Белиза, а также уважать и выполнять все наши международные обязательства и соглашения. Это непростое дело, для осуществления которого, несомненно, потребуются сотрудничество, помощь и поддержка со стороны международного сообщества и в первую очередь со стороны Организации Объединенных Наций.

**Исполняющий обязанности Председателя** (говорит по-английски): Я предоставляю слово главе делегации Папуа-Новой Гвинеи Его Превосходительству г-ну Джо Демасу.

**Г-н Демас** (Папуа-Новая Гвинея) (говорит по-английски): Г-н Председатель, позвольте мне выразить через Вас благодарность и признательность Генеральному секретарю Его Превосходительству г-ну Кофи Аннану за его пристальное внимание к работе Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР) и оказываемую ей поддержку.

Прежде чем рассказать о предпринятых усилиях и проблемах, возникших у Папуа-Новой Гвинеи в процессе осуществления Программы действий МКНР, я хочу воспользоваться этой возможностью и принести искренние извинения от имени моего министра финансов и планирования достопочтенного Иаиро Ласаро, члена парламента, который должен был возглавлять делегацию Папуа-Новой Гвинеи, но не смог этого сделать в силу других неотложных политических дел в своей стране. Тем не менее он желает участникам этой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по МКНР всяческих успехов и заявляет о поддержке своего правительства и его намерении решительно добиваться цели осуществления ее решений.

Я рад объявить о том, что Папуа-Новая Гвинея добилась определенного прогресса в осуществлении принятой в 1994 году Программы действий МКНР, хотя многое еще предстоит сделать. В настоящее время правительство вместе с соответствующими компетентными органами проводит обзор нашей национальной стратегии в области народонаселения, в которой предусматривается учет меняющихся местных и мировых тенденций и условий. Предполагается, что пересмотренная стратегия будет многосекторальной по своей сущности и охвату, и ее реализация начнется в октябре 1999 года.

Я с удовлетворением сообщаю членам Ассамблеи о том, что на различных стадиях осуществления находятся выработка соответствующих руководящих принципов, инициатив по созданию организационного потенциала и сопоставление и анализ соответствующих данных.

В конституции Папуа-Новой Гвинеи признается необходимость обеспечения равноправия и равенства мужчин и женщин, расширения прав и возможностей женщин и их активного привлечения к участию во всех сферах политической, социальной и экономической деятельности в целях повышения

качества и уровня жизни женщин. В 1994 году правительство утвердило национальную стратегию по вопросам женщин, которая нацелена на улучшение положения и повышение статуса женщин и расширение их участия в деятельности нашего общества как в качестве объектов, так и субъектов процесса развития. Предпринимаются другие усилия, направленные на привлечение женщин к участию в процессе национального развития и в процессе принятия решений в сравнении с их участием в органах управления на уровне провинций и в местных органах власти.

После Каирской конференции наше министерство здравоохранения в сотрудничестве с другими правительственными органами, частным сектором, гражданским обществом и учреждениями-народорами подготовило наш четвертый национальный план в области здравоохранения, в котором предусматриваются фундаментальные сдвиги в сфере предоставления услуг в области здравоохранения жителям Папуа-Новой Гвинеи, которые проживают в городских и сельских районах.

В ходе осуществления этого плана в соответствии с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию был предпринят ряд инициатив. Среди прочего, они включают в себя содействие обучению и образованию в таких областях как репродуктивное здоровье, планирование семьи, половое воспитание и безопасное материнство, а также создание национального совета по вопросам ВИЧ/СПИДа с целью разработки и осуществления политики и программ по борьбе с этой ужасной болезнью.

В 1995 году правительство утвердило политику в области неправительственных организаций, которая придала законность и признание позитивной роли церквей в деле предоставления услуг в области здравоохранения, образования и других социальных услуг. Правительство готово и далее поддерживать и поощрять эту важную деятельность.

Хотя в некоторых областях удалось добиться прогресса, еще остаются проблемы, которые сдерживают наши намерения и усилия по эффективному осуществлению Программы действий МКНР. Эти проблемы включают в себя необходимость повышения потенциала и эффективности государственных институциональных механизмов координации и мониторинга

национальных программы в области народонаселения. В плане статистики и исследовательской деятельности, необходимых для комплексного планирования в сфере народонаселения и развития, по-прежнему имеются пробелы.

В области экономического участия и принятия решений все еще сохраняется широко распространенное неравенство между мужчинами и женщинами. Национальная политика в отношении женщин, а также неправительственных организаций не пропагандируется в широком масштабе и не осуществляется полностью.

Нынешние высокие показатели материнской, младенческой и детской смертности необходимо снизить до приемлемого уровня. Необходимо незамедлительно приступить к удовлетворению потребностей молодежи и подростков в плане репродуктивного здоровья, которым ранее не уделялось должного внимания в программах защиты здоровья матери и ребенка. Необходимо серьезно заняться проблемой увеличения количества осложнений, связанных с передаваемыми половым путем болезнями и ВИЧ/СПИДом, с тем чтобы избежать их воздействия на экономику Папуа-Новой Гвинеи и на жизнь страны в целом.

Необходимо оказать техническую и финансовую поддержку гражданскому обществу в целях поощрения участия в решении вопросов народонаселения и развития. Необходимо поощрять частный сектор к более активному участию в осуществлении Программы действий в области репродуктивного здоровья, планирования семьи и сексуального здоровья.

Некоторые из наших достижений были бы невозможны без внешней поддержки и помощи. Пользуясь случаем, я хотел бы выразить признательность системе Организации Объединенных Наций, Всемирному банку, Азиатскому банку развития, правительству Австралии и другим партнерам в этом процессе.

Папуа-Новая Гвинея хотела бы вновь заявить, что для эффективного и успешного осуществления добрых намерений участников Каирской конференции и решений этой специальной сессии "Каир+5" необходимы поддержка и сотрудничество на правительственном и международном уровнях. На

наш взгляд, такая твердая приверженность должна порождать слаженную политическую волю и лидерство, если мы хотим добиться осуществления надежд и чаяний, выраженных в Программе действий МКНР.

В заключение я рад вновь подтвердить готовность правительства Папуа-Новой Гвинеи продолжать осуществление Программы действий МКНР в пределах наших возможностей и при поддержке международного сообщества.

**Исполняющий обязанности Председателя**  
(говорит по-английски): Теперь я предоставляю слово главе делегации Анголы Его Превосходительству г-ну Афонсу Ван-Дунену "Мбинде".

**Г-н Ван-Дунен "Мбинда"** (Ангола) (говорит по-английски): В силу непредвиденных обстоятельств наша министр планирования не смогла сегодня прибыть сюда. Я приношу за это свои извинения. Я выступлю перед Ассамблеей от ее имени.

Позвольте мне прежде всего от имени нашего правительства поздравить Председателя, который руководит работой этой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной вопросам народонаселения и развития. Позвольте мне также, пользуясь случаем, выразить признательность г-же Нафис Садик за работу, проделанную ею во главе Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения. Наше правительство привержено цели поддержки и поощрения ее инициатив, направленных на улучшение условий жизни народов, особенно в развивающихся странах.

В отношении ангольского населения имеется немного данных. Почти 29 лет мы не в состоянии провести общую перепись населения на всей территории страны. Имеющаяся в этой области информация ограничена и не очень надежна. Это вот уже много лет беспокоит наше правительство, так как тем самым снижаются наши возможности в сфере планирования и осуществления программ социально-экономического развития.

Продолжающаяся война, которая бушует в нашей стране на протяжении более чем 30 лет, является основной причиной невыполнения задач демографической политики в Анголе. Правительство

вынуждено направлять значительные финансовые и людские ресурсы, необходимые для финансирования социально-экономических программ, на защиту гражданского населения от террористических действий.

Нестабильность также не дает нам воспользоваться огромным экономическим потенциалом страны на благо народа. Таким образом, нестабильность усугубляет нынешний беспрецедентный экономический кризис, в результате которого около 65 процентов населения Анголы оказалось теперь за чертой бедности.

Чтобы у вас создалась картина того, насколько огромные последствия имеет этот кризис для населения, позвольте мне привести несколько цифр. За последние годы произошло резкое падение показателей в области здравоохранения. Материнская смертность удерживается на уровне 1200-1500 смертей на 100 000 рождений; этот уровень один из самых высоких в мире.

Смертность среди младенцев и детей в возрасте до пяти лет также высока, а средняя продолжительность жизни - одна из самых низких в мире: 42,4 года.

Что касается образования, то около 2,3 миллиона детей не охвачены системой школьного образования в связи с разрушением большей части образовательной инфраструктуры, отъездом из родных мест или в связи с нищетой. За последние 25 лет население Анголы удвоилось: с 5,6 миллиона человек в 70-е годы до приблизительно 13 миллионов в 1995 году. Однако в результате войны этот рост привел к дисбалансу в концентрации населенных пунктов. В то время как большие участки территории пустуют, другие, такие, как столица, Луанда, где проживает от двух до трех миллионов человек, не в силах справиться с постоянным наплывом все новых перемещенных лиц. Женщины и дети составляют большинство из 1,8 миллиона вынужденных переселенцев Анголы. Кроме того, в результате войны более 100 000 человек стали инвалидами и отчаянно нуждаются в программах профессионально-технической подготовки в целях их социальной реинтеграции.

В целях смягчения последствий экономического кризиса и в рамках четвертой программы сотрудничества между правительством и Фондом

Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) на период 1997-2000 годов наше правительство установило в качестве приоритета осуществление рекомендаций Каирской конференции в отношении доступа к репродуктивному здравоохранению, включая планирование семьи, равноправие полов и интеграцию стратегий народонаселения и развития.

К настоящему времени приняты следующие меры: укреплена система охраны здоровья беременных женщин, в том числе созданы учреждения планирования семьи; принятые законы, содействующие равноправию полов; социальные и демографические факторы включены в качестве составных элементов во все программы развития, в частности в программу стабилизации и экономического восстановления (середина 1998-2000 годов), и создано специальное учреждение для рассмотрения вопросов народонаселения в Министерстве планирования; проведена интеграция основных компонентов репродуктивного здоровья и предотвращения болезней, передаваемых половым путем, включая ВИЧ/СПИД; в программу университета им. Агостино Нето введены учебные курсы по вопросам народонаселения; предмет "Семейное воспитание" включен в программу государственных школ; идет подготовка национальной конференции по народонаселению, которая должна состояться в 2000 году; и, наконец, что не менее важно, проводится осуществление и децентрализация двух местных программ народонаселения в двух наиболее населенных провинциях - Бенгела и Уила. Наше правительство чрезвычайно признательно ЮНФПА за поддержку этой деятельности и готово укреплять такое сотрудничество.

Мы считаем, что цели, поставленные в Каирской программе действий, могут быть достигнуты лишь в рамках совместной деятельности и путем мобилизации необходимых финансовых ресурсов и ресурсов человеческого развития, а также путем наращивания национального потенциала. Роль и поддержка соответствующих международных институтов будут иметь решающее значение для достижения основных целей Программы действий: создания условий для партнерских отношений между неправительственными организациями и правительством; укрепления программ, направленных на облегчение доступа женщин к продуктивной деятельности в качестве средства содействия равенству полов и улучшения положения женщин; и обеспечения более доступного школьного

образования для детей с целью ликвидации неграмотности.

В заключение позвольте мне призвать страны-доноры продолжать оказывать финансовую поддержку деятельности ЮНФПА, с тем чтобы Каирская программа действий стала реальностью, особенно в наших развивающихся странах.

Заседание закрывается в 21 ч. 05 м.